



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

## **INTEGRAAL VERSLAG**

## **COMPTE RENDU INTEGRAL**

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

**dinsdag**

**mardi**

**17-02-2009**

**17-02-2009**

**Namiddag**

**Après-midi**

|              |                                                                          |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|
| cdH          | centre démocrate Humaniste                                               |
| CD&V         | Christen-Democratisch en Vlaams                                          |
| Ecolo-Groen! | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen! |
| FN           | Front National                                                           |
| LDD          | Lijst Dedecker                                                           |
| MR           | Mouvement réformateur                                                    |
| N-VA         | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                  |
| Open Vld     | Open Vlaamse Liberalen en Democraten                                     |
| PS           | Parti Socialiste                                                         |
| sp.a         | socialistische partij anders                                             |
| VB           | Vlaams Belang                                                            |

| Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                            | Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 52 0000/000                                   | Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                   | DOC 52 0000/000                                      | Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                           |
| QRVA                                              | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                         | QRVA                                                 | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                   |
| CRIV                                              | voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                  | CRIV                                                 | version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)                                                                                                  |
| CRABV                                             | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                              | CRABV                                                | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                      |
| CRIV                                              | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) | CRIV                                                 | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
|                                                   | (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)                                                                                                 |                                                      | (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)                                                                                                              |
| PLEN                                              | plenum                                                                                                                                     | PLEN                                                 | séance plénière                                                                                                                                                 |
| COM                                               | commissievergadering                                                                                                                       | COM                                                  | réunion de commission                                                                                                                                           |
| MOT                                               | alle moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)                                                                         | MOT                                                  | motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                 |

| Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers | Publications officielles éditées par la Chambre des représentants                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Bestellingen :                                                              | Commandes :                                                                       |
| Natieplein 2                                                                | Place de la Nation 2                                                              |
| 1008 Brussel                                                                | 1008 Bruxelles                                                                    |
| Tel. : 02/ 549 81 60                                                        | Tél. : 02/ 549 81 60                                                              |
| Fax : 02/549 82 74                                                          | Fax : 02/549 82 74                                                                |
| <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>                          | <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>                            |
| e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a> | e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a> |

**COMMISSIE VOOR DE SOCIALE  
ZAKEN**

van

**DINSDAG 17 FEBRUARI 2009**

Namiddag

\_\_\_\_\_

**COMMISSION DES AFFAIRES  
SOCIALES**

du

**MARDI 17 FÉVRIER 2009**

Après-midi

\_\_\_\_\_

Het wetgevend werk heeft de volledige vergadertijd in beslag genomen. Daarom werden de geagendeerde vragen tot een latere vergadering uitgesteld.

Le travail législatif ayant occupé toute la réunion, les questions à l'agenda sont reportées à une réunion ultérieure.